

V Международный летний университет
V. Trinationale rechtswissenschaftliche Sommeruniversität
V Université d'été trinationale en sciences juridiques

24 – 27 июня 2015

24. – 27. Juni 2015

24 – 27 juin 2015

**Право на благоприятную окружающую среду: содержание и
способы защиты**

Das Recht auf eine saubere Umwelt: Inhalt und Rechtschutz

Le droit à un environnement sain: délimitations et implication

**ПРОГРАММА
PROGRAMM
PROGRAMME**

Белорусский государственный университет

Минск 2015

Belorussische Staatliche Universität

Minsk 2015

Université d'Etat biélorusse

Minsk 2015

Среда, 24.06.2014, первый день
Mittwoch / Mercredi, 24.06.2014 (Erster Tag / Premier jour)

09.00 – 9.40	Регистрация участников / Registrierung der Teilnehmer / Enregistrement des participants
9.40 – 10.00	<p>Открытие летнего университета (семинара). Приветствие декана юридического факультета, доктора юридических наук, профессора Балашенко С. А.</p> <p>Eröffnung der Sommeruniversität. Begrüßung durch den Dekan der Fakultät für Rechtswissenschaften, Professor Sergej Balaschenko, Doktor der Rechtswissenschaften</p> <p>Ouverture de l'Université d'été (séminaire). La parole de bienvenue du doyen de la faculté de droit Balashenko S. A., Docteur d'état, Professeur</p>
10.00 – 10.20	<p>Малкина И.В., Первый заместитель Министра природных ресурсов и охраны окружающей среды, кандидат юридических наук, доцент</p> <p>Государственное регулирование вопросов охраны окружающей среды: стратегические цели и пути их достижения</p> <p>Malkina Iya V., Erste Staatssekretärin im Ministerium für Umweltressourcen und Umweltschutz, Kandidat der Rechtswissenschaften, Dozent</p> <p>Staatliche Regulierung in den Fragen des Umweltschutzes: Strategische Ziele und Umsetzungswege</p> <p>Malkina Iya V., Premier adjoint du Ministre des ressources naturelles et de protection de l'environnement, PhD</p> <p>La régulation l'État des questions de la protection de l'environnement : les objectifs stratégiques et les moyens pour les atteindre</p>
10.20 – 10.40	<p>Норман Вайс, Dr. iur. habil., профессор, Университет Потсдам</p> <p>Международное право и изменение климата</p> <p>Prof. Dr. Norman Weiß, Universität Potsdam</p> <p>Völkerrecht und Klimawandel</p> <p>Prof. Dr. Norman Weiß, Université de Potsdam</p> <p>Droit international et changement climatique</p>
10.40 – 11.00	Дискуссия /Diskussion / Discussion

11.00 – 11.30	Пауза/Pause
11.30 – 11.50	<p>Макарова Т.И. доктор юридических наук, профессор, БГУ Право на благоприятную окружающую среду в системе прав человека</p> <p>Professor Makarova Tamara I., Doktor der Rechtswissenschaften, BSU Das Recht auf eine saubere Umwelt im System der Menschenrechte</p> <p>Makarova Tamara I., Docteur, Professeur, Université d'Etat de Biélorussie Le droit à l'environnement sain dans le système des droits de l'homme</p>
11.50 – 12.10	<p>Губская Н.С., кандидат юридических наук, руководитель Проекта «Взаимосвязь между проблемами окружающей среды и безопасности в Беларуси», Программа развития ООН в Республике Беларусь Реализация Программы развития ООН в области окружающей среды в Республике Беларусь</p> <p>Hubsкая Natallia S., Kandidat der Rechtswissenschaften, Leiterin des Projekts „Zusammenhang zwischen den Problemen im Umwelt- und Sicherheitsbereich in Belarus“. Entwicklungsprogramm der UN in Belarus Umsetzung des Entwicklungsprogramms der UN im Bereich der Umwelt in der Republik Belarus</p> <p>Hubsкая Natallia, PhD, Directeur du projet «Le lien entre les problèmes environnementaux et la sécurité au Bélarus», Le Programme des Nations Unies pour le développement en République du Bélarus L'activité du Programme des Nations Unies pour le développement en République du Bélarus dans le domaine de l'environnement</p>
12.10 – 12.30	Дискуссия/ Diskussion / Discussion
12.30 – 15.00	Обед / Mittagspause / Déjeuner
15.00 – 15.20	<p>Уве Хелльманн, Dr. iur. habil., профессор, Университет Потсдам Охрана природных ресурсов посредством уголовного права</p>

	<p>Prof. Dr. Uwe Hellmann, Universität Potsdam Der Schutz der natürlichen Lebensgrundlagen durch das deutsche Strafrecht</p> <p>Prof. Dr. Uwe Hellmann, Université de Potsdam La protection des ressources naturelles par le droit pénal allemand</p>
15.20 – 15.40	<p>Лаевская Е.В., кандидат юридических наук, доцент Стратегическая экологическая оценка в Республике Беларусь: проблемы правового обеспечения с учетом международно-правовых принципов и европейских подходов</p> <p>Laevskaya Elena M., Kandidat der Rechtswissenschaften, Dozent, BSU Die strategische Umweltprüfung in der Republik Belarus. Probleme rechtlicher Gewährleistung unter Beachtung völkerrechtlicher Grundsätze und europäischer Praxis</p> <p>Laevskaya Elena M., PhD, Maître de conférences, Université d'Etat de Biélorussie L'évaluation environnementale stratégique en République du Bélarus: les problèmes de la sécurité juridique compte tenu des principes de droit internationaux et des approches européennes</p>
15.40 – 16.00	<p>Дискуссия/ Diskussion / Discussion</p>
16.20 – 16.40	<p>Керстин Пеглов, Dr. iur., доцент, Университет Paris Ouest – Nanterre – La Défense Основные положения, задачи и тенденции в экологической политике Европейского Союза</p> <p>Dr. Kerstin Peglow, Dozent, Université Paris Ouest – Nanterre – La Défense Grundlagen, Ziele und Tendenzen der Umweltpolitik der Europäischen Union</p> <p>Dr. Kerstin Peglow, Maître de conférences, l'Université Paris Ouest Nanterre La Défense Fondements, objectifs et tendances de la politique environnementale de l'Union européenne</p>
16.40 – 17.00	<p>Саскевич В.В., кандидат юридических наук, доцент БГУ Некоторые вопросы правового обеспечения безопасности генно-инженерной деятельности в Республике Беларусь</p>

	<p>Saskevitch Veronika V., Kandidat der Rechtswissenschaften, Dozent, BSU Einige Fragen der rechtlichen Sicherheitsgewährleistung im Bereich der Gentechnik in der Republik Belarus</p> <p>Saskevitch Veronika V., PhD, Maître de conférences, Université d'Etat de Biélorussie Certaines questions de la sécurité juridique de l'activité génie génétique en République du Bélarus</p>
17.20 – 17.40	<p>Маржори Бёлэй, докторант, Университет Paris Ouest – Nanterre – La Défense Деятельность международных организаций и право на благоприятную окружающую среду</p> <p>Marjorie Beulay, Doktorand, Université Paris Quest – Nanterre – La Défense Tätigkeiten internationaler Organisationen und das Recht auf eine saubere Umwelt</p> <p>Marjorie Beulay, Doctorante, Université Paris Ouest Nanterre la Défense Activités des organisations internationales et droit à un environnement sain</p>
17.40 – 18.00	<p>Дискуссия/ Diskussion / Discussion</p>
18.30	<p>Прием ректора Белорусского государственного университета, доктора технических наук, профессора, академика НАН Беларуси Абламейко С. В. Ректорат БГУ, Бобруйская, 5А</p> <p>Empfang beim Rektor der Belorussischen Staatlichen Universität, Professor Sergej Ablamejko, Doktor der Ingenieurwissenschaften, Mitglied der nationalen Akademie der Wissenschaften der Republik Belarus, Rektorat BSU, Bobrouyskaya, 5A, Minsk</p> <p>Réception chez le Président de l'Université d'Etat de Biélorussie Professeur Sergej Ablameiko, docteur d'Etat en sciences techniques, membre de l'Académie des sciences nationale. Rectorat, Bobrouyskaya, 5A, Minsk</p>

Четверг, 25.06.2015, второй день
Donnerstag / Jeudi, 25.06.2015 (Zweiter Tag / Deuxième jour)

9.30 – 12.30	<p>Тринациональный круглый стол на немецком языке // Trinationaler Workshop in deutscher Sprache // Atelier trinational en langue allemande</p> <p>Участие граждан в принятии решений в сфере охраны окружающей среды и доступ к правосудию: сравнительные исследования на примере экологического права Германии // Partizipation und Öffentlichkeitsbeteiligung als Rechtsschutzinstrumente: rechtsvergleichende Untersuchungen zum Umweltrecht in Deutschland, Frankreich und Belarus // La participation des citoyens aux décisions en matière environnementale et leur accès à la justice: études comparatives sur le droit de l'environnement en Allemagne, en France et au Belarus</p> <p>Под руководством // unter der Leitung von // sous la direction de //</p> <p>Prof. Dr. Otmar Seul (Paris Ouest-Nanterre-La Défense), Assistenzprofessorin Liudmila Tsareva (Minsk), Anna-Lisa Heyne, Lehrbeauftragte (Potsdam)</p> <p>Тринациональный круглый стол на английском языке // Trinationaler Workshop in English // Atelier trinational en langue anglaise</p> <p>Социальная ответственность предприятий и право на благоприятную окружающую среду // The right to a healthy environment as a corporate social responsibility // La responsabilité sociale des entreprises et le droit à un environnement sain</p> <p>Под руководством // Under the direction of // sous la direction de Dr. Pauline Abadie, Associate law professor, Université Paris-Sud et // and Diana Ivanova</p>
13.40 – 14.00	<p>Регистрация участников / Registrierung der Teilnehmer / Enregistrement des participants</p>

14.00 – 14.20	<p>Павел Головненков, доктор права, главный научный сотрудник, Университет Потсдам, адвокат Составы преступлений, направленные на борьбу с запрещенным обращением с отходами и иными опасными веществами, а также с неразрешенной эксплуатацией установок</p> <p>Rechtsanwalt Dr. Pavel Golovnenkov, wissenschaftlicher Assistent, Universität Potsdam Die Straftatbestände gegen unerlaubten Umgang mit Abfall und gefährlichen Stoffen sowie unerlaubtes Betreiben von Anlagen</p> <p>Pavel Golovnenkov, docteur en droit, chercheur en chef, Université de Potsdam, avocat L'incrimination du traitement illicite des déchets et des substances dangereuses et de l'exploitation illicite d'installations</p>
14.40 – 15.00	<p>Кузьмич И.П., кандидат юридических наук, доцент БГУ Экологизация норм аграрного законодательства как неотъемлемая гарантия сохранения благоприятной окружающей среды</p> <p>Irina Kouzmitch, Kandidat der Rechtswissenschaften, Dozent, BSU Die Gewährleistung des Umweltschutzes in den Regelungen der Agrargesetzgebung als eine unverzichtbare Garantie der Bewahrung einer sauberen Umwelt</p> <p>Kouzmitch Irina P., PhD, Maître de conférences, Université d'Etat de Biélorussie L'écologisation des normes de la législation agraire comme une garantie imprescriptible de la préservation de l'environnement sain</p>
15.20 – 15.40	<p>Софи Проспер, докторант, университет Paris Ouest – Nanterre – La Défense Возмещение ущерба, причиненного окружающей среде, путем признания «чистого экологического ущерба»</p> <p>Sofi Prosper Doktorand, Université Paris Quest – Nanterre – La Défense Wiedergutmachung von Umweltschäden durch die Anerkennung eines «reinökologischen Schadens »</p> <p>Sophie Prosper, Doctorante, Université Paris Ouest Nanterre La</p>

	Défense, La réparation du dommage environnemental par la reconnaissance du « préjudice écologique pur »
15.40 – 16.00	Дискуссия/ Diskussion / Discussion
16.00 – 16.20	Корали Куртэнь-Дэслэнд, Docteur en droit, пост-докторант Университета Panthéon Sorbonne (Paris I), Университет Paris Ouest – Nanterre – La Défense Пестициды, окружающая среда и здоровье Dr. Coralie Courtaigne-Deslandes, Post-Doktorand l'Université de Panthéon Sorbonne (Paris I), Université Paris Quest – Nanterre – La Défense Pesticide, Umwelt und Gesundheit Coralie Courtaigne-Deslandes, Docteur en droit, Post-doctorante à l'Université de Panthéon Sorbonne (Paris I), Université Paris Quest – Nanterre – La Défense Pesticides, environnement et santé
16.20 – 16.40	Клара Хэрвас, Docteur en droit, Университет Paris Ouest – Nanterre – La Défense Коллективный иск. Является ли он инструментом для защиты благоприятной окружающей среды? Dr. Clara Hervas, Université Paris Ouest Nanterre la Défense Sammelklage: Ein Instrument zum Schutz einer gesunden Umwelt ? Clara Hervas, Docteur en droit, Université Paris Ouest Nanterre la Défense L'action de groupe, un outil au service de la protection d'un environnement sain ?
16.40 – 17.00	Сара Кольф, дипломированный специалист уровня „Master“ двуязычного обучения систем права Европы: Право Франции/Право Германии, Университет Paris Ouest – Nanterre – La Défense Европейская гармонизация положений, касающихся прав граждан на участие в делах в области окружающей среды: сравнительный анализ Франция-Германия Sarah Kolf, Université Paris Ouest Nanterre la Défense (Diplomierter Spezialist im zweisprachigen Masterstudiengang für europäische Rechtssysteme: Deutsches Recht/ Französisches Recht)

	<p>Europäische Harmonisierung des Rechts auf Öffentlichkeitsbeteiligung in Umweltsachen: eine vergleichende Analyse Deutschland/Frankreich</p> <p>Sarah Kolf, Université Paris Ouest Nanterre la Défense (Diplômée du Master d'études bilingues des droits de l'Europe «Droit français/Droit allemand»)</p> <p>L'harmonisation européenne des règles relatives au droit de participation des citoyens en matière environnementale : analyse comparative France-Allemagne</p>
17.00 – 17.20	Дискуссия/ Diskussion / Discussion
18.30	<p>Прием Посольства Федеративной Республики Германия в Республике Беларусь. Дом дружбы, ул. Захарова, 28, Минск</p> <p>Empfang in der Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in der Republik Belarus. Dom Drujby, str. Zaharova, 28, Minsk</p> <p>La Réception de l'Ambassade d'Allemagne en Biélorussie. Dom Drujby, rue Zaharova, 28, Minsk</p>
<p><u>Пятница, 26.06.2014,</u></p> <p><u>Freitag/ Vendredi 26. 06.2014 (Dritter Tag / Troisième jour)</u></p>	
09.00 – 9.30	Регистрация участников / Registrierung der Teilnehmer / Enregistrement des participants
9.30 – 12.30	<p>Тринациональный круглый стол на французском языке // Atelier trinational en langue française // trinationaler Workshop in französischer Sprache //</p> <p>Конституционализация права на окружающую среду: Хартия окружающей среды // La constitutionalisation du droit de l'environnement en France: la Charte de l'environnement</p> <p>Под руководством // Under the direction of // sous la direction de</p> <p>Prof. Dr. Arnaud Sée (Université de Picardie), Tatiana Maslovskaia (BSY), Charlotte Lorant (Université de Bordeaux)</p>
9.30 – 9.50	<p>Антонин Грас, докторант, Университет Paris Ouest – Nanterre – La Défense</p> <p>Пределы защиты благоприятной окружающей среды административным судьей</p>

	<p>Antonin Gras, Doktorand, Université Paris Quest – Nanterre – La Défense Die Grenzen des Rechtsschutzes einer sauberen Umwelt durch den Verwaltungsrichter</p> <p>Antonin Gras, Doctorant, Université Paris Ouest Nanterre La Défense, Les limites de la protection du droit à un environnement sain par le juge administratif</p>
9.50 – 10.10	<p>Евгения Линк, студентка, Университет Потсдам Функция Основного закона в защите окружающей среды</p> <p>Stud. iur. Eugenie Link, Universität Potsdam Die Funktion des Grundgesetzes im Umweltschutz</p> <p>Eugenie Link, étudiante, Université de Potsdam La fonction de la Loi fondamentale en matière de protection de l'environnement</p>
10.10 – 10.30	<p>Жлоба А.А., кандидат юридических наук, доцент Правовое обеспечение стимулирования рационального природопользования и охраны окружающей среды</p> <p>Loba Albert A., Kandidat der Rechtswissenschaften, Dozent, BSU Gewährleistung rechtlicher Grundlagen für eine effiziente Nutzung der natürlichen Ressourcen und den Umweltschutz</p> <p>Loba Albert A., PhD, Maître de conférences, Université d'Etat de Biélorussie L'assistance juridique dans la stimulation de l'utilisation rationnelle des ressources naturelles et de la protection de l'environnement</p>
10.30 – 11.00	Дискуссия/ Diskussion / Discussion
11.00 – 11.30	Пауза/Pause
11.30 – 11.50	<p>Альберто Кордуас, докторант, университет Paris Ouest – Nanterre – La Défense Компании фотоэлектрического производства в свете последних реформ. Франко-итальянский пример</p> <p>Alberto Korduas, Doktorand, Université Paris Quest – Nanterre – La Défense Solarunternehmen im Lichte der letzten Reformen. Eine französisch-italienische Fallstudie</p>

	<p>Alberto Corduas, Doctorant, Université Paris Ouest Nanterre La Défense</p> <p>Les entreprises du photovoltaïque face aux dernières réformes. Etude de cas franco-italien</p>
11.50 – 12.10	<p>Винсент Ориф, доцент, университет Paris Ouest – Nanterre – La Défense</p> <p>Обязанности предпринимателя по соблюдению прав на благоприятную окружающую среду</p> <p>Vincent Orif, Dozent, Université Paris Ouest – Nanterre – La Défense</p> <p>Die umweltrechtlichen Pflichten des Unternehmers</p> <p>Vincent Orif, Maître de conférences, Université Paris Ouest Nanterre La Défense</p> <p>Les obligations de l'employeur en application du droit à un environnement sain</p>
12.10 – 12.30	<p>Филипп Гюттингер, доцент, университет Paris Ouest – Nanterre – La Défense</p> <p>Право на пейзаж</p> <p>Philippe Guttinger, Dozent, Université Paris Ouest – Nanterre – La Défense</p> <p>Das Recht auf Landschaft</p> <p>Philippe Guttinger, Maître de conférences, Université Paris Ouest Nanterre la Défense</p> <p>Le droit au paysage</p>
12.30 – 12.50	<p>Дискуссия/ Diskussion / Discussion</p>
12.20 – 15.00	<p>Обед / Mittagspause / Déjeuner (14.00 параллельно немецкий круглый стол)</p>
15.00 – 15.20	<p>Лизгаро В.Е. кандидат юридических наук, доцент БГУ</p> <p>Совершенствование правового обеспечения участия общественности в принятии экологически значимых решений</p> <p>Lizgaro Victoriya E., Kandidat der Rechtswissenschaften, Dozent, BSU</p> <p>Die Verbesserung der Öffentlichkeitsbeteiligung an den umweltrechtlichen Entscheidungen</p> <p>Lizgaro Victoriya E., PhD, Maître de conférences, Université d'Etat de Biélorussie</p>

	Amélioration de la sécurité juridique de la participation du public au processus de la prise des décisions en matière environnementale
15.20 – 15.40	<p>Анна-Лиза Хайне, докторанд, Университет Потсдам Участие общественности в принятии решений в области немецкого и европейского экологического права на примере захоронения радиоактивных отходов</p> <p>Anna Lisa Heyne, Doktorandin, Universität Potsdam Öffentlichkeitsbeteiligung im deutschen und europäischen Umweltrecht am Beispiel der Lagerung hochradioaktiver Abfälle</p> <p>Anna Lisa Heyne, Doctorante, Université Potsdam La participation citoyenne in droit l' environnement allemand et européen a l' exemple du stockage des déchets nucléaires</p>
15.40 – 16.00	<p>Айк Убершер, Dr. iur., медиатор, Университет Потсдам Медиация в конфликтных ситуациях, связанных с окружающей средой</p> <p>Dr. Eyk Ueberschär, Wiss. Leiter Zertifikatsstudium Mediation, Mediator, Universität Potsdam Mediation in Umweltkonflikten</p> <p>Eyk Ueberschär, Docteur en droit, Université de Potsdam La médiation dans les conflits environnementaux</p>
16.00 – 16.20	Дискуссия/ Diskussion / Discussion
16.20 – 18.00	Вручение дипломов
19.00	<p>Прием Посольства Франции в Республике Беларусь. Ряби- ницкая, 44, Минск (Зацань)</p> <p>Empfang in der französischen Botschaft in der Republik Bela- rus. Die Residenz des Botschafters, str. Ryabinickaya, 44, Minsk (Zacan)</p> <p>La Réception de l' Ambassade de France en Biélorussie. La Ré- sidence de l' Ambassadrice, rue Ryabinickaya, 44, Minsk (Za- can)</p>

Дирекция Veranstalter Direction



Белорусский государственный университет

Руководитель:

заместитель декана юридического факультета, кандидат юридических наук, доцент В. Н. Сатолин

Оргкомитет:

Борисевич В., Коваль А., Рабыкина А., Романов А., Павловская В., Сенив М., Трухан А.



UFR de Droit et de Science politique

Université Paris Quest Nanterre La Défense

Cursus intégrés franco-allemands en sciences juridiques

Direction:

Prof. Dr. Otmar Seul, Professeur des universités

Kerstin Peglow, Maître de conférences

Vincent Orif, Maître de conférences



Universität Potsdam

Leitung:

Prof. Dr. Uwe Hellmann, RA Dr. Pavel Golovnenkov (Universität Potsdam)

При поддержке
mit freundlicher Unterstützung von
avec l'aimable soutien de



Université
franco-allemande
Deutsch-Französische
Hochschule



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

MINISTÈRE
DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
ET DE LA RECHERCHE



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE



Посольство
Федеративной
Республики Германия
Минск

INSTITUT
FRANÇAIS



SORAINEN

BALTIC LAW FIRM OF THE YEAR



КонсультантПлюс
надежная правовая поддержка



Сысуев, Бондарь, Храпуцкий
юридическая фирма

Контакты Kontakte Contacts
Tel.: +375-17-2095582; Fax: +375-17-2095230
e-mail: dekanatlaw@bsu.by

Для заметок / für Notizen / Pour notes

Для заметок / für Notizen / Pour notes

Для заметок / für Notizen / Pour notes